

## 打擊人口販賣的「5P」

撰文：馬迅榮 (傳訊幹事)

提及打擊人口販賣，我們腦裏可能想像到電影情節，警察如何深入犯罪組織，然後展開拘捕行動。在實況之中，這些只是整個打擊人口販賣工作的一環。以下這個表格，是施達在印度的夥伴 Evangelical Fellowship of India Children at Risk (EFIC@R) 打擊人口販賣時會用到的「5P」方法：

### 方法及目標

#### 預防

##### Prevention

預防或減少受害風險

#### 保護

##### Protection

輔導受害者重建個人尊嚴

#### 起訴

##### Prosecution

令犯罪者負上刑責

#### 夥伴

##### Partnership

連結跨領域專家，分享資源

#### 政策

##### Policy

推動打擊人口販賣及維持其成效

從以上的表格可見，如果要有效打擊人口販賣，由預防到救出受害者之後的復原都要照顧得到；將犯人繩之於法，只是整個過程之一，而且更重要的是讓大眾增加相關知識，以及建立互相支援的網絡。以下是 Vanya (化名) 被救的故事：

Vanya，15歲，因她父母急需金錢，於是強行將她「嫁給」一名41歲男子。他們認為這樣做既可減輕負擔，又可將「賣女費」用作維持生計。

她的婚事被一個 EFIC@R 學習中心的學生得悉，那學生曾在學習中心認識如何防止童婚。那位學生將婚事告知學習中心的職員，職員立即與社區領袖及警察去到婚禮會場，阻止這場不當的婚禮舉行，拯救了 Vanya，並控告那位41歲男子違反童婚禁令。

Vanya 的經歷讓人感到悲哀——貧窮家庭的孩子竟然變成父母換取金錢的貨物。其實印度政府於1929年通過「禁止童婚法」，1978年更把男女適婚年齡分別提高到 21 及 18 歲。可惜的是，童婚的情況仍然時有發生。

孩子應該擁有快樂童年，自由而安全地成長，可惜現實中他們被販賣、受傷害。你願意在打擊人口販賣的工作上，支持施達和夥伴嗎？

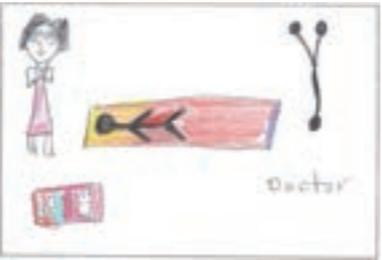
## 看他們的夢想

撰文：馬迅榮 (傳訊幹事)

在主題文章中，我們見到泰國人口販賣的受害孩子被救出來之後，重獲新生。施達在尼泊爾同樣有打擊人口販賣的事工，拯救被賣去印度孟買紅燈區的尼泊爾婦女及她們的孩子，為獲救的倖存者提供庇護，讓他們可以復原、重新融入社會。我們早前邀請了孩子將他們的夢想透過圖畫展示出來，今期「童心·童行」邀請大家一同來看看他們期待的未來。



Adarsh (化名)，6歲，男  
他說：「這是飛機，我想做飛機師。這裏有很多小鳥和雲。」



Alpana (化名)，8歲，女  
她說：「我想做醫生。我在治療我的病人。他病了。」



Moubani (化名)，12歲，女  
她說：「畫中有個女孩在攝影機前演戲，所以我的夢想是成為演員。」

看到這些孩子再次擁有夢想，可以在人生的路上自由向前奔跑，我們感謝上主藉夥伴去拯救生命，並獲各位在禱告上參與這救援及復原的工作。

### 你能讓她們起舞

今期《呼聲》為大家帶來很多關於人口販賣的故事，鼓勵大家掃描以下二維碼，裏面有更多相關資訊。我們亦鼓勵你以金錢奉獻，你的支持，絕對可以讓人口販賣受害者生命再次起舞。



### 加入施達，服侍貧窮人

眼見世界上有這麼多貧窮人，如果你的內心有感動，又願意坐言起行服侍他們，那就馬上加入施達吧！我們正在聘請：

- 傳訊幹事 (多媒體)
- 項目幹事
- 會計及事工行政助理



本年度 (2021年7月至2022年6月) 收支報告		本年度累計 21年7月至22年6月
收入	捐款	HK\$ 16,812,336
	撥款	91,009
	賑災捐款	4,692,609
	其他收入	84,581
		<b>HK\$ 21,680,535</b>
支出	發展項目 — 亞洲	7,516,026
	中東	871,556
	中國及香港	3,027,425
	非洲	2,390,787
	災後救援及重建	4,120,667
	推廣拓展	2,959,524
	行政費	1,998,784
	年度折舊	741,908
		<b>HK\$ 23,626,677</b>
全年項目及經費盈餘 / (不敷)		<b>HK\$ (1,946,142)*</b>
特殊收入	出售物業及保就業	<b>HK\$ 15,271,523</b>
全年盈餘 / (不敷)		<b>HK\$ 13,325,381</b>

註> \*撇除本年度因出售物業及政府保就業資助的特殊收入，本年度實際不敷為港幣\$1,946,142。// 22至23年度全年支出預算為港幣\$26,156,000，請以禱告及行動支持施達及夥伴的事工。// 財務報告未經核數師核實。



### CEDAR FUND

施達基金會

藉教會·經教會·扶貧濟困

(Incorporated with limited liability)

九龍觀塘興業街16-18號美興工業大廈B座5樓B10-B11室  
或香港郵政總局信箱3212號

電話 (852) 2381 9627 | 傳真 (852) 2392 2777

www.cedarfund.org | sharing@cedarfund.org

Facebook CEDAR Fund 施達基金會 | Instagram cedar.fund

WhatsApp (852) 6383 6861 | YouTube 施達基金會 CEDAR Fund

匯豐 004-600-385678-001

東亞 015-185-68-00931-7 SSA

中銀 012-581-2-020114-7

星展 016-478-001364162

#### 董事會

陳念聰 (主席)  
陳明泉 黃國維  
劉佩婷 李習庸  
馮韻兒 葉漢浩  
任國熙 陳國芳  
孫靜敏

#### 總幹事

陳佩詩

# 施達呼聲 245

藉教會 經教會 扶貧濟困

## 當生命在網上販賣

- > 甘心樂意的善行
- > 打擊人口販賣的「5P」
- > 看他們的夢想

編者話：人口販賣在全球是個根深蒂固的罪行，其中牽涉金錢利益和對生命的剝削。要救出人口販賣受害者並不容易，復原的路更加困難。今期《呼聲》為大家介紹施達不同地方的夥伴在反人口販賣上的努力。「焦點·主題」介紹施達在泰國的反人口販賣新夥伴。在「知多·一點」，我們可以了解印度夥伴在反人口販賣時所用的方法。在「童心·童行」有幾位人口販賣倖存者的孩子，用圖畫和文字表達他們的夢想。「回歸·聖言」和我們一起思考，文化如何令我們忽略別人的生命價值。我們為人口販賣受害者痛心之餘，亦感恩見到受害者獲救，生命得以重建；我們邀請大家同來見證。

### 當生命在網上販賣

撰文：馬迅榮（傳訊幹事）

「我和祖父祖母、爸爸、三個妹妹同住。」接受施達同工訪問時，Banya（化名）坐在木椅上，手拿收音咪，說出自己的家庭成員，眼神腼腆而質樸，和同齡的孩子沒有分別。怎料幾分鐘之後，這平凡的孩子憶述自己不平凡的經歷：「來清邁一年，就遭受朋友出賣，落入人口販子手中，被鎖在房間內接客、被打……」

在世界不同角落，很多孩子落入人口販賣的網羅，例如在泰國，因為人們對於人口販賣不太熟悉、欠缺警覺，因此人口販賣的情況十分嚴重。近年，疫情改變社會生態，人口販賣的魔爪也伸延到網上，科技令這類罪案更加猖獗。

### IMF的成立

施達在泰國的夥伴Immanuel Foundation Thailand（下稱IMF）有志於打擊當地的人口販賣活動。IMF於2020年成立，她背後有教會（Immanuel Church）支持；教會牧師的兒子Jaruwat在機構設立一事上，是不可或缺的重要人物。



IMF提供予獲救孩子的庇護地方。

Jaruwat，現時IMF的副總裁。在成立IMF之前，他已經在泰國警隊及多個與反人口販賣有關的組織工作。他有志於減少，甚至終止泰國的人口販賣活動。在反人口販賣的路上，他遇到志同道合的朋友Chayakorn。

Chayakorn，現時IMF的總裁，曾經是泰國警隊的便衣探員，隸屬負責偵查的部門，職責是尋找和幫助人口販賣受害人。2019年時，Chayakorn因為私人理由離開警隊。離職之後，他仍然希望藉知識和經驗幫助人口販賣的受害者。

2020年7月，Jaruwat和Chayakorn在泰國清邁成立IMF。他們的第一個行動就是在泰國北部的難府（Nan），從人口販子手中救出四個孩子。由成立至2022年5月底，



被救的孩子在中心午膳，可以選擇自己喜歡的食物。

IMF已經處理17宗案件，救出89位受害者。現時，24位受害者正在接受心理輔導及教育課程。

### IMF的工作

IMF由泰國人組成。他們任重道遠，因為泰國北部臨近邊境，少數民族聚居，而且較多人缺乏身份證明，被拐賣而失蹤亦沒有人發現；這些因素加劇人口販賣的情況。現時IMF的工作主要有預防、偵查和幫助受害者復原三方面。

首先，預防方面，他們會透過講座和宣傳，增加當地人對於人口販賣的認知，從而達到防止罪案發生的目標。因為人口販子有時會用提供賺錢機會為藉口，欺騙貧窮家庭的孩子；如果讓這些家庭了解罪犯的犯案手法，就可以減少被騙。

其次，是偵查和檢控方面，IMF的成員主要是前警員，具有辦案經驗。他們會在社交媒體上偵查哪些貼文是罪犯在拉攏客人；也會與其他法律團體和政府機構加強合作，推動改革虐待兒童和人口販賣等罪行的檢控程序。

口販子手中。他的朋友因受人口販子脅逼，要替他們「招募」年輕人，才可以離開他們的囚禁。結果，Banya被騙，被逼困在房內遭受嫖客和人口販子的強暴，一日最少三次；期間也會被打，又要忍受饑餓。



Banya被救之後，接受施達同工訪問。

Banya被拐走時，手上拿着父親的手提電話，人口販子將電話搶走。Banya不知道如何回家，又沒有方式與外界接觸，更加害怕回家後被父親怪責，所以被逼聽從罪犯指示。

直至半年之後，他假裝身體不適，人口販子於是帶他到醫院求診。到達醫院之後，他趁機拔足逃走，最終去到一間雜貨店向陌生人求助。他借用別人的手提電話，透過社交媒體與朋友聯絡，而那位朋友亦曾遭受人口販賣，並且被IMF所救。

在Banya被人口販子禁錮的同時，IMF早已知道人口販子手中有幾名受害孩童。所以IMF的人員預先教導一些孩童，如果遇到遭受人口販賣的孩子，可以向IMF求助；而這些孩童之中，包括Banya的朋友。因此，當Banya的朋友收到他的求救訊息，便立即告訴IMF。

現時Banya的身心靈，逐漸康復，他希望日後以沖咖啡為職業，賺錢維生。從Banya的故事，我們見到罪犯會利用朋友之間的信任，令更多人受害，不過Banya亦靠朋友的幫助而獲救。友情可以是誘餌，也可以是及時的援助。同樣道理，如何運用資源，視乎我們懷着怎樣的目標和信念。

IMF懷着救助孩子的信念，一直努力打擊人口販賣。他們的工作得到泰國政府肯定，在剛過去的6月，IMF獲頒「反人口販賣傑出表現獎」（Outstanding Performance Award for Anti-Human Trafficking）。夥伴獲獎固然令人高興，但我們更希望再沒有孩子受害，政府也不必再頒發這個獎項。如果你也有這個信念，我們鼓勵你認識更多有關打擊人口販賣的情況，為受害者祈禱，也考慮以奉獻支持IMF的工作。



IMF副總裁Jaruwat（左）代表機構接受國家頒發的「反人口販賣傑出表現獎」。

### 甘心樂意的善行

撰文：葉漢浩

「但不知道你的意思，我就不願意這樣行，叫你的善行不是出於勉強，乃是出於甘心。」（門 14）

保羅在腓利門書第14節煞有介事的提及，他不想勉強腓利門作保羅自己認為的好事，他盼望腓利門是出於自願才做。對一個奴隸主人而言，聆聽到保羅的價值「不勉強他人、尊重別人的自由」肯定聽得出保羅的弦外之音。在一個有權可以操控奴隸生死的社會中，作為奴隸主人的腓利門也許會習慣了行使他的權力，而忽略了奴隸也是一個人；他習慣了主人的身份而忽略了奴隸也是上主所創造的人。

活在資本主義價值主導的社會中，也許我們習慣了一切以個人利益為本的生活模式。在資本主義所建構的城市假象中，生活就是為了累積財富，我們可能忽略了背後有一大羣農民正被剝削。當我們依靠這制度不斷累積財富的時候，有另一羣人因同一制度生活在極貧窮的世界，正面對極為猖獗的人口販賣問題。

有部分的國家，販賣兒女已成為一種被「接受」了的文化，甚至志願機構拯救了她/他們後，她/他們會因為窮途末路而再次被迫投身出賣肉體的行業。我們的社會極力不想我們看見她/他們的慘況及貧富懸殊帶來的邪惡結果。

對基督徒而言，我們不單要努力擺脫社會製造的高牆，讓我們首先看見別人的價值及上主創造他們的價值，我們更要有保羅一樣的使命，盼望更多人能看見他們的景況，成為他們的幫助，成為他們的鄰舍。

讓我們一同思想：

在你的生活常規中，有哪些地方讓你看見別人的處境？有哪些是阻礙你看見別人的價值和需要呢？

編按：更多關於打擊人口販賣的靈修文章，可到「施予達仁」靈修App閱讀。  
下載App：  
link.cedarfund.org/app-244

